Retourner ce questionnaire à / Please Return To:
NAVIGAIR SA
15, Avenue Mirabeau
06600 Antibes, France
Tel: +33 (0)4 93 34 90 50 - Fax: +33 (0)4 93 34 52 64 - E-mail: info@navigair.com

QUESTIONNAIRE D'APPLICATION POUR GENERATEUR MARIN

MARINE GENERATOR SET APPLICATION QUESTIONNAIRE

DEMANDE PAR / REQUEST FROM

ADRESSE / ADDRESS

ADRESSE (SUITE) / ADDRESS

Vous êtes / You are

❑ Propriétaire / Boat Owner
❑ Agent / Boat Dealer
❑ Constructeur / Boat Builder
❑ Architecte
❑ Autre / Other

CODE POSTAL / ZIP	VILLE / CITY	PAYS / COUNTRY	TELEPHONE	FAX

DONNEES DU BATEAU/ VESSEL DATA

TYPE DE BATEAU / VESSEL TYPE

UTILISATION / VESSEL USE

COMMANDE POUR / UNIT IS FOR

❑ Remplacement / Repower
❑ Construction / New Boat Construction

COURANT REQUIS / AC POWER REQUIREMENTS

KW	TENSION AC / AC VOLTAGE	POWER FACTOR

PHASE

❑ Monophasé / Single ❑ Triphasé / Three

REGIME MOTEUR ET FREQUENCE / ENGINE RPM AND AC FREQUENCY

❑ 1800 RPM / 60 Hz ❑ 1200 RPM / 60 Hz ❑ 1500 RPM / 50 Hz

CHARGE / TYPE OF LOAD

❑ Resistive ❑ Reactive (motors) ❑ Mixte / Both

MOTEURS A ENTRAINER / ELECTRIC MOTORS TO BE RUN

Le plus puissant / Largest:____hp / kW ____volts ❑ 1Ph. ❑ 3Ph._____Amp.
Le suivant / Next Largest:____hp / kW ____volts ❑ 1Ph. ❑ 3Ph._____Amp.
Le suivant / Next Largest:____hp / kW ____volts ❑ 1Ph. ❑ 3Ph. ____Amp.

CES MOTEURS DEMARRENT / THESE MOTORS TO BE STARTED

❑ Sequentially ❑ Ensemble / Together ❑ Au hazard / Random

REFROIDISSEMENT PAR / COOLING

❑ Echangeur / Heat Exchanger ❑ Refroidisseur de coque / Keel cooled

ECHAPPEMENT / EXHAUST

❑ Humide / Wet ❑ Sec / Dry

ACCESSOIRES ET OPTIONS / ACESSORIES AND OPTIONS

ECHAPPEMENT / EXHAUST

❑ Coude humide / Wet elbow
❑ Silencieux humide / Wet muffler
❑ Coude sec / Dry elbow
❑ Compensateur / Dry flex
❑ Silencieux sec / Dry muffler residential
❑ Super Silencieux / Dry muffler critical residential

CIRCUIT COURANT CONTINU / DC VOLTAGE

❑ 12 V Neg à la masse / Standard ground
❑ 12 V Neg isolé / Isolated ground
❑ 24 V Neg à la masse / Standard ground
❑ 24 V Neg isolé / Isolated ground

ACCESSOIRES ET OPTIONS / ACESSORIES AND OPTIONS

SECURITES / SAFETY SYSTEMS

❑ Pre alarmes ❑ Survitesse / Overspeed ❑ Autres / Others

ALT. OPTIONNEL / OPTIONAL ALT.	ALT. SUPPLEMENTAIRE ADDITIONAL ALT.
Amp. Requis / Amps Output____	Amp. Requis / Amps Output____.

PRISE DE FORCE / POWER TAKE OFFS

❑ SAE B ❑ SAE C ❑ Poulie de vilebrequin / crankshaft pulley

DISJONCTEUR / AC CIRCUIT BREAKER

❑ Monté sur groupe / Unit mounted
❑ A monter sur site / Shipped loose
❑ Monté dans la boîte de jonction / J Box mounted

INSTRUMENTATION / INSTRUMENT PANEL & HARNESS

START/STOP Station ❑ 1 ❑ 2 ou plus / more:
Panneau d'instruments DC / DC panel ❑ 1 ❑ 2 ou plus / more:
Panneau d'instruments AC/DC / panel ❑ 1 ❑ 2 ou plus / more:

COUPLAGE EN PARALLELE / PARALLELING SYSTEMS

Type ❑ Manual ❑ Automatic
Répartiteur de charge / Load sharing ❑ Oui / Yes ❑ Non / No
Location ❑ Boîtier séparé / Separate enclosure ❑ A monter / Ship loose

DEMARRAGE AUTO / AUTO START CAPABILITY	COCON INSONORISANT / SOUND ENCLOSURE
❑ Oui / Yes ❑ Non / No	❑ Oui / Yes ❑ Non / No

BATI ET SILENT BLOCS / BASE FRAME AND MOUNTS

Le bâti en acier avec les silent-blocs normaux est standard.
Steel frame with standard mounts is standard.

❑ Bâti acier & hydrolastics / Steel frame & hydrolastics
❑ Bâti alu & standard / Aluminium frame & standard mounts
❑ Bâti alu & hydrolastics / Aluminium frame & hydrolastics

CLASSIFICATION ET TEST / CLASSIFICATION AND TESTS

Classification Society: Niveau / level:

Classification géné. / Generator End Certificate	❑ Oui / Yes	❑ Non / No
Résistance anti-humidité / Space heaters	❑ Oui / Yes	❑ Non / No
Supportant 300% court circuit / 300% short circuit	❑ Oui / Yes	❑ Non / No
Tests certifiés / Witness test required	❑ Oui / Yes	❑ Non / No
Copie du test en usine / Copy of ADE test report	❑ Oui / Yes	❑ Non / No

OPTIONS DIVERSES / MISCELLANEOUS OPTIONS

❑ Lignes gasoil Coast Guard / Fuel lines
❑ Pré-filtre gasoil / Fuel filter
❑ Lot de pièces de rechange std / Std spare parts kit
❑ Lot de pièces World Class / Spare parts kit
❑ Pot catalytique STARS / Soot trap system
❑ Autre / Other _____.